

## **Department of Immigration and Citizenship** Australian Embassy, Tehran No. 2, 23rd St., Khalid Islambuli Ave., Tehran 15138, Iran immigration.tehran@dfat.gov.au www.iran.embassy.gov.au www.immi.gov.au

Tel: (98 21) 8872-4456 Fax: (98 21) 8871-4121 **Document** Checklist Iran **FEB 2013** 

# Student Visa – Assessment Level 3 (Iran)

For people seeking to study or develop their skills in Australia. If you are a citizen of a country other than Iran, please contact the Embassy to confirm what documents are required. For more information on student requirements, or to download forms:

See: http://www.immi.gov.au/students/index.htm See Also: http://www.immi.gov.au/allforms/pdf/157a.pdf

You will need to provide: ☐ Completed and signed Form 157A and Addendum to Form 157A Completed and signed Form 1221 for applicant and dependents over 18 years of age "Additional information form" for applicant and dependents over 18 years of age **Post Graduate Supplementary Form (only for** post graduate students) Completed and signed Form 956 (if you wish someone to act, or receive information, on your Evidence that the fee has been paid (DIAC receipt if paid in Australia, or if paid in Iran, original deposit receipt (reside moshtari) for the Embassy account at Bank Tejarat, Arjantin Branch, Code 034, Account No. 0194428758) Copy of passport (minimum 6 months validity from date of intended travel to Australia) and all previous passports, including the photo page and any visas – for each person on the application 4 current passport size colour photographs for each person included in the application Official translation of Iranian Birth Certificate (Shenasnomeh) for each person included in the application Your letter of offer or COE - Confirmation of Enrolement from an Australian educational institution Work and educational CV (resume) ☐ Your latest English language certificate - IELTS, TOEFL, Pearson, Cambridge - (this is not required for subclass 570, 571 and 574 visas) ☐ Certified copy of educational qualifications and their official English translations ☐ An employment reference from your current position (if applicable) Certified copy of Military Service Discharge or Exemption Certificate (males 18-50 only) and its official English translation A letter of support from the relevant Ministry (for students who have been awarded a scholarship from the Iranian Government) or Evidence of funds from an acceptable source to cover the first 18 months of stay in Australia for students subject to Assessment Level 3 and for the first 12 months of stay in Australia for students subject to Assessment Level 2. For full information and details about acceptable evidence of funds, please visit www.immi.gov.au

If funds are being provided by someone other than the applicant, a copy of their passport, evidence of

ویزای تحصیلی (برای اتباع ایرانی) برای افرادی که قصد تحصیل و یا افزودن مهارتهای حرفه ای خود در استرالیا را دارند. اگر تبعه کشوری بغیر از ایران می باشید، لطفا جهت اطمینان از مدارک مورد نیاز با سفارت تماس حاصل فرمایید برای اطلاعات بیشتر در مورد مدارک مورد نیاز و یا دسترسی به فرمهای مربوطه لطفا به سایت زیر مراجعه کنید: http://www.immi.gov.au/students/index.htm

http://www.immi.gov.au/allforms/pdf/157a.pdf

- فرم تكميل شده و امضا شده 157A و برگه ى ضميمه فرم 157A - فرم تكميل شده و امضا شده 1221 براي متقاضي وهمراهان بالاي 18
- "فرم اطلاعات اضافي" براي متقاضى و همراهان بالاي 18 سال - فرم تكميلي مخصوص دانشجويان مقطع فوق ليسانس و دكترا (فقط
- فرم تكميل و امضا شده 956 (در صورتيكه مايليد شخص ديگرى از جانب شما در مورد درخواست شمًا با سفارت در تماس باشد و از جانب شما عمل نماید و اطلاعات دریافت کند)
- اصل رسید بانکی (رسید مشتری) دال بریرداخت هزینه درخواست ويزا به حساب شماره ف194428758 سفارت استراليا نزد بانك تجارت شعبه آرژانتین کد 034 ( در صورت پرداخت مبلغ روادید در استرالیا فیش مربوطه "دایک")
- كَبِي أَز صفحه مشخصات (صفحه عكس دار) گذرنامه (با اعتبار حداقل 6 ماه از تاریخ قصد ورود بهُ استرالیا) و کپی ْتمامی گذرُنامه های قبلی (صفحه عکس دار) و تمامی ویزاهای اخد شده از کشورهای مختلف برای همه متقاضیان

  - برای همه سطحین 4 قطعه عکس رنگی سایز پاسپورتی برای هر نفر ترجمه رسمی شناسنامه متقاضی و همراهان پذیرش اولیه و یا تابیدیه ثبت نام از موسسه آموزشی در استرالیا
    - سوابق (رزومه كامل) تحصيلي و شغلي
- گواهي نُتيجه آزمون زبان انگليسي Pearson, TOEFL, IELTS 574 و 571 ویزای subclass (جرید) (برای ویزای Cambrige الزامي نمي باشد)
  - ترجمه رسمی و مدارک تحصیلی
  - گواهی شغلی از کارفرمای فعلی (در صورت شاغل بودن)
- مواسی مسلی از حرب کی این از در این معافیت از نظام وظیفه (برای متقاضيان مذكر 18 تا 50 ساله)
- نامه وزارتخانه مطبوعه برای دانشجویانی که از طرف دولت ایران بدانها بورس تحصيلي اعطا شده يا
- مدارک مالی صادر شده از یک منبع قابل قبول برای 18 ماه نخست تحصیل و زندگی در استرالیا برای دانشجویان Assessment Level 3 و برای 12 ماه تحصیل و زندگی در استرالیا برای دانشجویان Assessment Level 2 . جهت اطلاعات و جزییات در مورد مدارک مالی به سایت زیر مراجعه نمایید:

# www.immi.gov.au

- در صورت داشتن ضامن مالی، کیی گذرنامه ضامن، مدارک دال بر درآمد ضامن و ارائه نامه محضری أز ضامن با ذكرنوع ارتباط ضامن با متقاضى ويزا ، دليل ضمانت ، مبلغ ضمانت و شرايط آن ، و نحوه حواله بول از طرف ضامن به متقاضي ويزا

their income, and a statutory declaration from that person stating their relationship to you, the reason for sponsorship, the amount being provided and any terms and conditions, and what arrangements have been made to transfer the money to you

<u>Important</u> If documents are not in English, a photocopy of the document and an official translation must be provided and certified.

## Overseas Student Health Cover (OSHC)

Australia has a special system of health cover for international students called Overseas Student Health Cover (OSHC). For further information regarding Overseas Student Health Cover (OSHC) see: <a href="http://www.studyinaustralia.gov.au/Sia/en/StudyCosts/OSHC.htm">http://www.studyinaustralia.gov.au/Sia/en/StudyCosts/OSHC.htm</a>

## Under 18 years old

If you are under 18 years of age you will need your parents' consent to be granted an Australian student visa. Complete Form 1229 – Consent form to grant an Australian visa to a child under the age of 18 years, or the Student Welfare Declaration Form:

see http://www.immi.gov.au/allforms/

#### **Medical Examination**

Medical examination forms will be provided to you only after the application is lodged with the Australian Embassy. For approved Panel Doctors see:

http://www.immi.gov.au/contacts/paneldoctors/index.htm

## What's my Assessment Level?

To find out your Assessment Level, see Form 1219i – Overseas Student Program – Assessment Levels: <a href="http://www.immi.gov.au/allforms/index.htm">http://www.immi.gov.au/allforms/index.htm</a>

## **Processing times**

Please provide complete information at time of lodgement to assist us to process your visa application quickly. Processing times vary, but generally a decision should be available **90 days** after the application is received in the Australian Embassy, Tehran.

# نكته مهم:

کلیه مدارک فارسی باید همراه با ترجمه رسمی ارائه شود.

- پوشش بیمه ای دانشجویان خارجی (OSHC):

استرالیا دارای سیستم خاصی از پوشش بیمه ای برای دانشجویان خارجی به نام OSHC می باشد. به منظور اطلاعات بیشتر به سایت زیر مراجه نمایید:

http://www.studyinaustralia.gov.au/Sia/en/StudyCosts/OSHC.htm

- ویزای تحصیلی برای متقاضیان کمتر از 18 سال:

در صورتیکه سن شما کمتر از 18 سال می باشد، رضایت والدین شما برای صدور ویزای تحصیلی الزامی است و باید فرم 1229 و یا فرم Student Welfare Declaration را کامل و امضا نمایید. برای اطلاعات بیشتر به سایت زیر مراجعه نمایید:

http://www.immi.gov.au/allforms/

### أزمايشات پزشكى

فرم های مربوط به آزمایشات پزشکی فقط پس از تشکیل پرونده در سفارت استرالیا در اختیار شما قرار خواهد گرفت. برای لیست پزشکان معتمد سفارت به سایت زیر مراجعه فرمایید:

http://www.immi.gov.au/contacts/paneldoctors/index.htm

نحوه بررسی ویزای تحصیلی برای اتباع ایرانی

به منظور آشنایی با نحوه بررسی فوق به فرم (1219i) در سایت زیر مراجعه فرمایید:

http://www.immi.gov.au/allforms/index.htm

## نکات لازم در بررسی درخواست ویزا:

به منظور تسهیل درخواست ویزای خود، لطفا از کامل بودن فرمها، مدارک و اطلاعات مورد نیاز اطمینان حاصل فرمایید. زمان بررسی ویزا متغیر است، ولی عموما 90 روز پس از دریافت درخواست توسط سفارت در تهران تصمیم گیری و ابلاغ می گردد. از پا سخگویی به سوالات وضعیت پرونده قبل از سپری شدن زمان فوق معذوریم.